



ERRETERIA UDALA

Hiri Mantenimendua / Mantenimiento Urbano

Espediente zk./Nº expediente: 2024SDBD0048

Gaia/Asunto: 2025 UR GARBIETARA ISURITZEN DIREN UR ZIKINAK EKIDITEKO OBRAK BURUTZEKO DIRULAGUNTZAK / 2025 SUBVENCIONES PARA LA REALIZACIÓN DE LAS OBRAS QUE EVITEN LOS VERTIDOS DE AGUAS SUCIAS A AGUAS LIMPIAS

Eskatzailea/Solicitante: ERRETERIAKO UDALA

NAN(IFK)/DNI(NIF): P2007200E

Kokalekua/Emplazamiento: ERRETERIA

DEKRETUA

AURREKARIAK

Diru-laguntzen 38/2003 Lege orokorrak, azaroaren 17koak, xedatzen du tokiko udalbatzek diru-laguntzen oinarri arautzaile egokiak ezartzeko beharra.

887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, 38/2003 Dirulaguntza Orokorreari buruzko Legearen Erregelamendua.

Araudi hori aplikatzeko, Udalak onartu du Errenteriako Udalaren dirulaguntzak ematea arautzeko udal ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko GAO).

2024ko azaroaren 25eko 3175/2024 Alkatetza Dekretu bidez Errenteriako Udalak 2025 urtean eta 2025-2026 ikasturtean konkurrentzia bidez dirulaguntzak emateko oinarri orokorrak onartu ziren, hauen artean Berdintasuneko Programak daudelarik.

Erabaki honetan deitzen den dirulaguntza Udalaren 2024-2027rako Dirulaguntzen Plan Estrategikoan bilduta dago.

Aurrekontu exekuzio udal arauan oinarrituta, deialdi hau aldeztu aurretik izapidetzen ari da; hau da, ebazpena eman eta gastua exekutatu aurreko aurrekontu-ekitaldi batean.

Zenbatekoa 2025eko aurrekontuko 1
0920.780.01.160.00 partidaren kontura izango da.

DECRETO

ANTECEDENTES

La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, establece la necesidad de que las corporaciones locales establezcan las oportunas bases reguladoras para el reparto de subvenciones.

Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

En aplicación de esta normativa el Ayuntamiento de Errenteria ha aprobado la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Errenteria (B.O.G. de 10 de agosto de 2015).

Mediante Decreto de Alcaldía 3175/2024 de 25 de noviembre de 2024 se aprobaron las bases generales para la concesión de subvenciones mediante concurrencia por parte del Ayuntamiento de Errenteria para el año 2025 y el curso escolar 2025-2026.

La línea de subvención que ahora se viene a convocar está incluida en el Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento 2024-2027.

Sobre la base de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria, esta convocatoria se está tramitando con carácter previo, es decir, en un ejercicio presupuestario previo a la resolución y ejecución del gasto.

El importe será con cargo a la partida 1
0920.780.01.160.00 del presupuesto de 2025.



ERRETERIA UDALA

Hiri Mantenimendua / Mantenimiento Urbano

Dirulaguntza lerro honetarako dagoen aurrekontua 15.000,00 eurokoa da.

Gehieneko zenbateko hori zenbatetsia da, dirulaguntza ebazteko unean kreditu egokia eta nahikoa egotean baldintzapean baitago. Kreditu hori deialdi hau onartu eta hurrengo aurrekontu-ekitaldian izango da.

Espedientean jaso dira beharrezkoak diren txosten guztiak, dirulaguntza ematearen aldekoak:

Hiri Mantenimenduko Arduradunak, 2024ko abenduaren 20an txostena eman du.

Udal aholkulari juridikoak 2024ko abenduaren 23an oniritzia eman dio dekretu proposamenari.

Kontuhartzaile akzidentalak 2024ko abenduaren 24an espedientea fiskalizatu du.

Dirulaguntza arautzen duten oinarri zehatzak eranskin gisa eranstean dira.

Horregatik guztiatik, Udal honetako Alkatetzak eskuordetu dizkidan eskumenak baliatuz, eta Udal Aholkulari Juridikoak espedientean jasotako dekretu-proposamenari emandako adostasunarekin.

Honen bidez,

ERABAKI DUT

1.- ONARTZEA 12.1.DIRULAGUNTZA LERROA: 2025 Ur garbietara isurtzen diren ur zikinak ekiditeko obrei dagokien dirulaguntzak emateko deialdia publikoa. Ebazpen honen eranskin gisa jaso dira horren oinarri zehatzak deialdi hau arautuko duten dirulaguntzak emateko oinarri orokorrekin bat etorritz.

El presupuesto disponible para esta línea de subvención es de 15.000,00 euros.

Esta cuantía total máxima tiene carácter estimado, puesto que está condicionada a la existencia de crédito adecuado y suficiente en el momento de resolución de la concesión, que tendrá lugar en el ejercicio presupuestario siguiente al de la aprobación de la convocatoria.

Constan en el expediente todos los informes necesarios, favorables al otorgamiento de la subvención:

La Encargada de Mantenimiento Urbano ha emitido informe con fecha 20 de diciembre de 2024.

La asesora jurídica municipal ha dado el visto bueno a la propuesta de decreto el 23 de diciembre de 2024.

La interventora accidental ha fiscalizado el expediente con fecha 24 de diciembre de 2024.

Se adjuntan como anexo las bases específicas que regulan la subvención.

Por todo ello, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, y con la conformidad dada por la Asesora Jurídica Municipal a la propuesta de decreto que consta en el expediente.

Por la presente,

RESUELVO

1.- APROBAR la convocatoria pública de la LÍNEA DE SUBVENCIÓN 2025 12.1) Subvenciones para la realización de las obras que eviten los vertidos en aguas sucias a aguas limpias, cuyas bases específicas se recogen como anexos a la presente resolución y de conformidad con las Bases Generales para la concesión de subvenciones que regirán la presente convocatoria.



**ERRETERIA
UDALA**

Hiri Mantenimendua / Mantenimiento Urbano

2.- Hurrengo eragindako ekitaldietarako nahikoa kreditu zuzkitzeko **konpromisoa hartzea**.

3.- Ebazpen honen **berri ematea** Udalbatzaren hurrengo osoko bilkuran.

4- Deialdi hau Dirulaguntzen Datu-base Nazionalen **argitaratzea**.

2.- **Adoptar el compromiso** de consignar crédito adecuado y suficiente para los ejercicios siguientes que resulten afectados.

3.- **Dar cuenta** de la presente resolución al Pleno municipal en la siguiente sesión ordinaria.

4- **Publicar** la presente convocatoria en la Base de Datos Nacional de Subvenciones.

Erreterian, sinaduran agertzen den datan

Erreteria, en la fecha de la firma

Zinegotzi Delegatua, / Concejal Delegado,

Bernardo Lemos Taberna.



ERRETERIA UDALA

Hiri Mantenimendua / Mantenimiento Urbano

I ERANSKINA- DIRULAGUNTZAREN OINARRI ESPEZIFIKOAK

ANEXO I –BASES ESPECÍFICAS DE LA SUBVENCIÓN

1- Dirulaguntzaren xedea

Oinarri honen xedea Erreterriako Udalak jabekide-erkidegoei eta eraikinen jabeei ur garbietara isuritzen diren ur zikinak ekiditeko obrak burutzeko kostuaren zati bat diru-laguntzekin ematea, ur zikinak saneamendu-sarera isurtzeko, ibaira isuri beharrean.

Erreterriako Udalaren Hiri Mantenuaren Departamentu ekimena, ur zikinen isurketa hobetzeko obrak egiteko sortua, betiere azpimarratuta hirigunea birgaitzea zeharka egin beharreko lana dela. Hau da, berritzeak orokorra izan behar du, arlo sozio-ekonomikoan nola materialean.

Uler dadila hortaz diru-laguntza hau ur zikinak saneamendu sarera isurtzeko obrak egiteko ekimen bildumaren parte direla.

2.- Dirulaguntzak zein partidaren kargura egingo diren eta emango diren dirulaguntzen gehieneko kopurua

Aurrekontu exekuzio udal arauan oinarrituta, deialdi hau aldeztu aurretik izapidetzen ari da; hau da, ebazpena eman eta gastua exekutatu aurreko aurrekontu-ekitaldi batean

Dirulaguntza honetarako dagoen aurrekontua 15.000€koa da eta 2025ko aurrekontuaren kontura joango da:

- 1.0920.780.01.160.00.

Gehieneko zenbateko hori zenbatetsia da, emakida ebazteko unean kreditu egokia eta nahikoa egotearen baldintzapean baitago. Kreditu hori deialdi hau onartu eta hurrengo aurrekontu-ekitaldian izango da.

1- Objeto de la subvención

Estas Bases tienen por objeto fomentar y regular el procedimiento de concesión por parte del Ayuntamiento de Erreterria de una subvención a las comunidades de vecinos de parte del coste de realización de las obras para verter las aguas sucias a la red de saneamiento en vez de verterlas al río.

La iniciativa dentro del Departamento de Mantenimiento Urbano del Ayuntamiento de Erreterria creada para realización de obras para mejorar el vertido de aguas sucias, subrayando que la rehabilitación debe atender a un carácter transversal y general, impulsando la rehabilitación socio-económica y material de este frágil área.

Entiéndase por tanto la motivación de estas ayudas dentro de un conjunto de iniciativas para la realización de las obras para verter las aguas sucias a la red de saneamiento.

2- Créditos presupuestarios a los que se imputa la subvención y cuantía total máxima de las subvenciones.

En base a la norma municipal de ejecución presupuestaria, esta convocatoria está siendo tramitada anticipadamente; es decir, en un ejercicio presupuestario anterior a la de su resolución y ejecución del gasto.

La disponibilidad presupuestaria para esta subvención es 15.000€ e irá a cargo de la partida del presupuesto de 2025:

- 1.0920.780.01.160.00.

Esta cuantía total máxima tiene carácter estimado, puesto que está condicionada a la existencia de crédito adecuado y suficiente en el momento de resolución de la concesión, que tendrá lugar en el ejercicio presupuestario siguiente al de la aprobación de esta



ERRENTERIA UDALA

Hiri Mantenimendua / Mantenimiento Urbano

2025ko aurrekontuan onartutako kreditua txikiagoa bada, ebazpen-proposamenak behera egin beharko du dauden kredituetara egokitze aldera.

Dirulaguntzaren diru-kopuruak inoiz ezin izango du diruz lagundutako jardueraren kostua gainditu, ez bakarrean, ezta aldi berean beste dirulaguntzekin, laguntzekin, diru-sarrerekin edo baliabideekin ere.

3.-Eremua

Dirulaguntza hauek Errenteriako ur zikinak bideratzeko Plan Estrategikoari dagokion eremuari mugatuko zaizkio.

4.- Onuradunak.

Oro har, dirulaguntzen onuradun Errenteriako jabekide-erkidegoek izango dira, beharrezko eskaera eginez gero.

5.-Dirulaguntza jaso dezaketen jarduketak.

Ondoko esku-hartzeak bete beharko dira dirulaguntza jaso ahal izateko: beharrezko dokumentazio eta zuzendaritza teknikoa aurkeztea; eta/edo eraikineko osagai komunei eragiten dieten obrak egitea.

Deialdi hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratze datatik atzera, bost urtetan amaitutako obrak ere izango dira diruz lagundu litezkeenak.

Ezin izango da aurkeztu obrak egiteko dirulaguntza eskaerarik obrak amaitu arte.

6.-Dirulaguntzaren kopurua

Dirulaguntza babes litekeen esku-hartzearen aurrekontuko %80era iritsiko da, gehienez ere HIRU MILA eurokoa izanik (3.000 euro) (BEZ barne). Gehieneko muga hori erkidego eskatzaile

convocatoria.

En caso de que el crédito aprobado en el presupuesto de 2025 fuera inferior, deberá ajustarse a la baja la propuesta de resolución a los créditos existentes.

El importe de la subvención en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

3.-Ámbito

El ámbito de aplicación de las presentes bases se corresponde con el Plan Estratégico de la canalización de aguas sucias de Errenteria.

4.- Beneficiarios

Serán beneficiarios de la subvención las Comunidades de propietarios de Errenteria que formalicen la correspondiente solicitud conforme a las presentes bases.

5.-Actuaciones objeto de subvención.

Las actuaciones protegibles objeto de subvención serán la documentación y dirección técnica necesarias, y/o la realización de las obras en que se concreten y que afecten a los elementos comunes del edificio.

Serán también subvencionables las obras finalizadas en los últimos cinco años, contados a partir de la fecha de publicación de esta convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

No se podrá presentar solicitud de subvención de realización de obras hasta que estén terminadas.

6.-Cuantía de la subvención.

La subvención alcanzará el 80% del presupuesto de la actuación protegible con un tope máximo de TRES MIL (3.000.-) EUROS (IVA incluido). Este tope máximo se entenderá por cada comunidad



ERRETERIA UDALA

Hiri Mantenimendua / Mantenimiento Urbano

bakoitzari dagokio.

BEZ-a diruz lagunduko da baldin eta ez bada berreskuperatzen edo konpentsatzen.

7.-Eskaerarekin aurkeztu beharreko dokumentazioa:

Eskatzaileek Oinarri Orokorren seigarren oinarrian adierazitako dokumentazioaz gain, ondorengo ere aurkeztu behar dute eskaerarekin batera.

Obrak egiteagatik:

a) Obren ordainsarien faktura ordaindu izanaren agiriaren kopia.

b) Obra baimena aurkeztu izanaren adierazpena.

c) Egindako obren fakturaren kopia (gehienez 5 urteko antzintasunarekin).

d) Proiekturik balego, horren idazketaren eta zuzendaritzaren ordainsarien fakturaren kopia.

e) 2024an, 2023an, 2022an, 2021ean edo 2020an Udalaren kontzeptu honengatik dirulaguntza jaso bada, berariaz aipatu behar da dirulaguntza jaso dela.

f) Jasotako beste edozein diru-laguntzari buruzko dokumentazioa.

Nolanahi ere:

g) Eskaria egiten duen erakundeak kontu korrante bat ireki duela egiaztatzeko banketxe edo aurrezki kutxa batek emandako egiaztagiria.

- Errenteriako Udalak **NISAE datuen bitartekaritza plataforma bidez**, deialdian parte hartzeko ondoko datuak egiaztatuko ditu. Aurka eginez gero, deialdian eskatutako ziurtagiriak edo tituluak aurkeztu beharko ditu:

solicitante.

Se subvencionará el IVA si no se readquiere o compensa.

7.-Documentación a presentar con la solicitud:

Los solicitantes deberán presentar con la solicitud, además de la documentación establecida en la base sexta de las bases generales, la siguiente documentación:

Para las obras:

a) Copia de la factura abonada por los honorarios de la obra realizada.

b) Comunicación de haber presentado la licencia de obras correspondiente.

c) Copia de la factura de las obras realizadas (máximo con 5 años de antigüedad).

d) Copia de la factura de la redacción y dirección de proyecto si lo hubiere.

e) En caso de haber recibido subvención del Ayuntamiento en el año 2024, 2023, 2022, 2021 o 2020 por este mismo concepto, mencionar expresamente tal extremo.

f) Documentos que correspondan a cualquier otra subvención obtenida.

En todo caso,

g) Documento expedido por una entidad bancaria o de ahorro, que certifique la titularidad de una cuenta corriente abierta por la entidad solicitante.

- El Ayuntamiento de Errenteria verificará, **a través de la plataforma de intermediación NISAE**, los siguientes datos para tomar parte en la convocatoria. En caso de oposición se deberá aportar las certificaciones o títulos exigidos en la



ERRETERIA UDALA

Hiri Mantenimendua / Mantenimiento Urbano

convocatoria:

- **Poliziaren Zuzendaritza Nagusia – Nortasun-datuak kontsultatzea eta egiaztatzea.**

- **Dirección General de la Policía – Consulta y verificación de datos de identidad.**

- **Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorra - Gizarte Segurantzarekiko betebeharren ordainketa egunean izatearen kontsulta**

- **Tesorería General de la Seguridad Social - Consulta de estar al corriente de pago de las obligaciones con la Seguridad Social**

- **Foru-ogasunak - Zerga-betebeharren ordainketa egunean izatearen kontsulta.**

- **Diputación Foral de Gipuzkoa - Consulta de estar al corriente de pago de las obligaciones tributarias.**

8.- Eskabideak aurkezteko epea.

8.- Plazo de presentación de solicitudes.

Dirulaguntzen eskabideak aurkezteko epea irekiko da deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu ondorengo egunean eta amaituko da 2025eko abenduaren 31n edo aurretik, aurrekontuetako partida agortuko balitz.

El plazo de presentación de las solicitudes de subvención estará abierto desde el día siguiente a la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y finalizará el 31 de diciembre del 2025 o previamente en el caso de agotamiento del importe de la previsión presupuestaria

9.- Eskabideak baloratzeko irizpideak.

9.- Criterios de valoración de las solicitudes.

Eskaerei erregistro-dataren hurrenkera zorrotzean erantzungo zaie.

Las solicitudes se atenderán por orden riguroso de fecha de registro.

Dirulaguntzak lehiarik gabeko edo elkarren segidako konkurrentziaren bidez esleitu dira (eskatutako baldintzak betetzen dituzten eskabide guztiak aintzat hartuz, aurrekontu-partida agortu arte).

Las subvenciones se adjudicarán mediante concurrencia no competitiva o sucesiva (estimando todas las solicitudes que cumplan los requisitos exigidos, hasta el agotamiento de la partida presupuestaria).

10.- Dirulaguntza ordaintzea.

10.- Abono de la subvención.

Dirulaguntzaren diru-kopuruak behin betiko ebazpenaren ondoren ordainduko dira, bertan zehaztutako epeen barruan.

Los importes de subvención serán abonados tras la resolución de concesión definitiva en el plazo en el que se establezca en la misma.

Ohar garrantzitsua: deialdi hau egin da Errenteriako Udalak 2025. urtean dirulaguntzak ematea arautzeko Oinarri Orokorrei jarraiki. Hemen zehaztu gabeko gai orotarako oinarri horietara jo beharko da.

Nota importante: esta convocatoria deviene de las Bases Generales para la concesión de subvenciones por parte del Ayuntamiento de Errenteria durante el año 2025. En todo lo no especificado aquí, debe acudirse a aquellas.



EKS | CSV: ESKUd62ed796-af26-4eb7-bae8-d712cf9a0326

Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas	
Titulua / Título:	2024SDBD0048-DEKRETUA/DECRETO (ERRENTERIAKO UDALA)

--